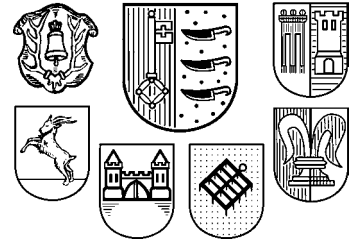


Nachrichtenblatt

für das Untere Härtsfeld

Amtliche Nachrichten
der Gemeinde Dischingen
mit Teilorten:
Ballmertshofen
Demmingen
Dunstelkingen
Eglingen
Frickingen
Trugenhofen



24/12

Freitag, den 15. Juni 2012

100 JAHRE Kindergarten St. Elisabeth Demmingen



Dazu laden wir Sie recht herzlich ein

Samstag 30. Juni

- Festgottesdienst um 16.00 Uhr
in der St. Wendelinus Kirche in Demmingen
- Anschließend Festzug zum Kindergarten
- Ab 17.00 Uhr gemütliches Beisammensein
mit Grillgut und Pommes

Sonntag 01. Juli

- 10.00 Uhr Weißwurstessen
- 11.30 Uhr Mittagstisch
- 14.00 Uhr Vorspiel der Kindergartenkinder
- Danach Kaffee und Kuchen

An beiden Tagen ist eine Fotogalerie
ausgestellt. Das Fest findet durch die
Mithilfe der örtlichen Vereine statt.



*Auf Ihr Kommen freuen sich die Kinder, Eltern,
Vereine und Erzieherinnen*

Obst- und Gartenbauverein Frickingen e.V.
Kindergarten Frickingen

Einladung zum OGV-Sommerfest auf dem Schulgelände Frickingen

Sonntag, dem 17. Juni 2012

- 10.30 Uhr Politischer Frühschoppen mit MdL Andreas Stoch
- 11.00 Uhr Mittagessen mit regionalen Köstlichkeiten
 - * ½ Meter OGV-Grillwurst am Stück
 - * Rollbraten mit Spätzle und Salat
 - * Gourmet-Frites mit Schnitzel
- 14.00 Uhr Nachmittagsprogramm KiGa Frickingen
 - * Kaffee mit Kuchenbüfett
 - * Kinder-Aufführungen „Sommerfest auf der grünen Wiese“
 - * Spielstraße
- 19.30 Uhr Liedvorträge des Gesangsvereins Frickingen
 - * Warme und kalte Brotzeiten

Bewirtung auf dem Schulgelände Frickingen
Sommerfest des OGV und KiGa Frickingen -
Ein nicht alltägliches Erlebnis!
Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch!

Frauenfußballturnier FC Härtsfeld 03

Freitag, 15. Juni - ab 18:00 Uhr

Jedermannturnier

Samstag, 16. Juni - ab 10:00 Uhr

Nach den Siegerehrungen
rockt an beiden Abenden die
RaH-Band!!

Kirche "meets" Fußball

Sonntag 17. Juni 2012

Ökumenischer Fußballgottesdienst

mitgestaltet vom Jugendchor „Hohes C“
und der Fußballjugend

Beginn um 19:15 Uhr

Sportplatz Dischingen

mit anschließendem

Public Viewing

Dänemark-Deutschland

in der Egauhalle

Für die Bewirtung mit Leberkäswecken und Getränke ist gesorgt.

Der Erlös kommt dem Neubau der Kindertageseinrichtung in Dischingen zugute

Eine gemeinsame Veranstaltung der katholischen Kirchengemeinde
sowie der bürgerlichen Gemeinde Dischingen

2011 rund 2.300 € an Stromkosten für Frostwächter in den leerstehenden Wohnungen angefallen. Die Mitglieder des Technischen Ausschusses machten sich zunächst vor Ort ein Bild vom Zustand der Wohnungen und der sehr dürftigen Ausstattung. Diese verfügen noch über Einzelöfen und zwei Gemeinschaftsbäder im Keller. Teilweise wurden von den Mietern selbst Modernisierungsarbeiten durchgeführt. Die Gemeinde selbst hat in den vergangenen Jahren keine Investitionen vorgenommen. Vom Ortsbauamt wird eine Generalsanierung mit Dachsanierung, Fenstererneuerung, Wärmedämmverbundsystem, Putzarbeiten, Flaschnerarbeiten, Einbau einer Heizanlage, Sanitärarbeiten, Elektroarbeiten sowie Innenausbauarbeiten und Treppensanierung auf Gesamtkosten von ca. 300.000 € geschätzt.

Bei einer Sanierung und der Erhöhung der Mietpreise ist mit einer Amortisationszeit von mindestens 20 Jahren zu rechnen.

Der Technische Ausschuss hat einstimmig beschlossen, dass künftig keine Wohnungen mehr vermietet werden sollen. Das Gebäude soll, sobald die bestehenden Mietverhältnisse aufgelöst sind, abgebrochen und die Fläche als innerörtliches Potential für eine Wohnbebauung zum Kauf angeboten werden.

4. Gemeindehaus Ballmertshofen – Sanierungsmaßnahmen

Zunächst wurden die Umbaumaßnahmen der von der Feuerwehr genutzten Räumlichkeiten im Erdgeschoss begutachtet. Die Feuerwehr tätig hier seit Dezember 2011 in Eigenleistung Umbaumaßnahmen am Mannschafts- und Geräteraum. Die Arbeiten werden von der Gemeinde mit insgesamt 15.000 €, verteilt auf drei Jahresraten, unterstützt. Im Ober- und Dachgeschoss des Gebäudes bestehen drei Wohnungen, wovon eine derzeit vermietet ist. Die beiden anderen werden aktuell von der Feuerwehr genutzt, bis die Umbauarbeiten im Erdgeschoss abgeschlossen sind. Seitens der Feuerwehr und des Mieters wurde nun der Einbau einer Gasheizung angeregt. Derzeit wird mit Elektro- bzw. Holzöfen geheizt.

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses haben nach der Besichtigung einstimmig beschlossen, dass die zwei zur Verfügung stehenden Wohnungen saniert und künftig als Obdachlosenunterkunft genutzt werden, weil das Gemeindehaus Dischingen aufgegeben wird. Außerdem wurde dem Einbau eines Gasanschlusses und einer Gasheizung in das Gebäude zugestimmt. Die Kosten für die Gasheizungsanlage belaufen sich für die Versorgung des Erdgeschosses und der zwei Wohnungen im Obergeschoss auf rund 29.800 €. Der Technische Ausschuss hat zusätzlich den Anschluss der Wohnung im Dachgeschoss befürwortet.

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Technischen Ausschusses am 04.06.2012

1. Vergabe der Arbeiten zur Prüfung der ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel

Die Prüfung ortsveränderlicher und ortsfester Elektrogeräte, Anlagen und Betriebsmittel ist gesetzlich vorgeschrieben. Zur Prüfung stehen die Geräte und teilweise auch die Gebäudeinstallationen in den Rathäusern, dem Bauhof, den Schulen, im Kindergarten Frickingen, bei den Feuerwehren und auf den Kläranlagen an. Bei den letzten Prüfungen sind 667 Geräte und 202 Gebäudeinstallationen (elektr. Kreise) geprüft worden. Fünf Firmen wurden zur Angebotsabgabe angefragt, wovon drei ein Angebot abgegeben haben.

Der Technische Ausschuss hat einstimmig eine Vergabe an die Firma All-Check Elektrotechnik aus Heidenheim zum Angebotspreis von 3,70 € je Gerät und für die Gebäudeprüfung zum Tagessatz von 370,00 € sowie einem km-Satz von 0,50 €/km beschlossen. Bei angenommenen 667 Geräten, 4 Tagen Gebäudeprüfung und 160 km ergibt dies eine Auftragssumme von 4.035,30 €. Die Auftragsvergabe erfolgt über einen Zeitraum von zwei Jahren.

2. Umbaumaßnahmen im Bauhof

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses fanden sich im ehemaligen Feuerwehrgebäude in der Jungbauernstraße ein. Das Gebäude soll künftig dem Bauhof zur Nutzung zur Verfügung stehen. Hierfür sind zuvor Umbaumaßnahmen erforderlich. Es ist geplant, in

die ehemalige Fahrzeuggarage eine Werkstatt und ein Lager für Absperrmaterial/Verkehrszeichen einzubauen. Der vorherige Mannschaftsraum soll der künftige Sozialraum der Bauhofmitarbeiter werden. Der bisherige Sozialraum wird dann zum Lager für Kleinteile umfunktioniert.

Im Haushaltsplan sind 30.000 € für den Umbau und Gerätebeschaffungen eingestellt. Unvorhergesehen ist nun das Mähwerk am Holder kaputt geworden, wo eine Reparatur nicht mehr wirtschaftlich erscheint und deshalb eine Ersatzbeschaffung getätigt werden muss. Die Kosten hierfür liegen bei brutto 8.200 €. Für die Umbaumaßnahmen stehen somit noch rund 21.800 € zur Verfügung. Die Mitglieder des Technischen Ausschusses haben deshalb beschlossen, mit den zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln in diesem Jahr den Erdgas- und Wasseranschluss für ca. 3.750 € und die Erneuerung der Heizanlage (Gasbrennwertgerät und Werkstattöfen) für ca. 17.000 € in Auftrag zu geben. Der Innenausbau für den Sozialraum für ca. 4.250 €, die Elektroarbeiten für ca. 1.000 € sowie die in diesem Zusammenhang notwendigen Installations- und Ausstattungsmaßnahmen werden bis zum nächsten Jahr zurückgestellt und die Ausgaben Summe hierfür in den Haushaltsplan 2013 aufgenommen.

3. Gemeindehaus Dischingen – Sanierungsmaßnahmen

Das Gemeindehaus in Dischingen verfügt über eine Wohnfläche von rund 500 qm und bietet 12 Wohnungen mit einer Größe zwischen 36 und 45 qm. Der Mietpreis beträgt rund 3,40 €/qm. Derzeit stehen vier Wohnungen leer. Aktuell liegt der Gemeindeverwaltung eine Mieteranfrage vor. Das Gebäude wird auch zur Unterbringung von Obdachlosen verwendet. Nachdem das Gebäude nicht isoliert ist, sind im Jahr

5. Schloss Ballmertshofen – Sanierungsmaßnahmen

Bereits in den letzten zwei Jahren wurde mit den Renovierungsarbeiten für einen weiteren Ausstellungsraum im Erdgeschoss begonnen, welche jetzt auch abgeschlossen sind. Außerdem wird auf der Zwischenebene vom ersten zum zweiten Stock derzeit eine Toilette eingebaut.

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses haben nach der Besichtigung beschlossen, im Obergeschoss einen Raum als Handwerkerzimmer für die Museumsbetreuer herzurichten. Hierfür sind die Verschalung der Wände und Decke sowie das Verschließen einer Öffnung im Boden erforderlich, was vom Bauhof ausgeführt werden soll.

6. Straßensanierungsarbeiten in Demmingen

Seitens der Gemeinde war vorgesehen, die Straße „Am Lindenberg“ nach Abschluss der Gas- und Breitbanderschließungsarbeiten mit einem neuen Belag zu überziehen. Der Eigenanteil der Gemeinde für einen bituminösen Spritzbelag, der zusätzlich zu den Leistungen der EnBW zu tragen wäre, wird von dem von der EnBW ODR AG beauftragten Bauleiter, Herrn Dipl. Ing. Helmut Kolb, vom gleichnamigen Ingenieurbüro aus Steinheim, auf ca. 15.000 € geschätzt, wenn die Gemeinde die Arbeiten mit den Restarbeiten zur Gas- und Breitbanderschließung vergibt. Bei einem Asphalt-Feinbelag beläuft sich der Eigenanteil der Gemeinde auf ca. 30.000 € inkl. der Anpassung der Randsteine, Schächte und Straßeneinläufe. Beim Feinbelag wird allerdings von einer Haltbarkeit von rund 25 Jahren ausgegangen, beim Spritzbelag lediglich von ca. 7 Jahren.

Seitens der Gemeindeverwaltung bestehen jedoch Befürchtungen, dass die von der EnBW ODR AG, Ellwangen beauftragte Baufirma den Straßenaufbau nicht korrekt ausgeführt hat. Herr Bauleiter Kolb legte dar, dass bei der Abnahme Plattendruckversuche und Nacharbeitung an verschiedenen Stellen gefordert wurden, weil der Einbau unheimlich wenig ausgeführt wurde und sich teilweise Setzungen ergeben haben. Herr Kolb sicherte vor dem Endausbau nochmalige Verdichtungsprüfungen an den kritischen Stellen und die Ausbesserung an den schadhafte Stellen zu.

In den Haushaltsplan 2012 wurden insgesamt für die Straßenunterhaltung 80.000 € und für die Feldwegeunterhaltung 30.000 € eingestellt. Nach derzeitigem Stand stehen mit den übertragenen Haushaltsresten aus dem Jahr 2011 für die Straßenunterhaltung ca. 92.000 € und für die Feldwegeunterhaltung ca. 34.000 € zur Verfügung. Für die bereits beschlossene Felssicherung in Demmingen fallen ca. 7.500 € an, die hier zum Abzug kommen.

Der Technische Ausschuss hat die Gemeindeverwaltung beauftragt, Angebote

bis zur nächsten Gemeinderatssitzung für die Belagsarbeiten alternativ für Spritzbelag und Feinbelag „Am Lindenberg“ einzuholen.

7. Friedhof Eglingen – Gestaltungsmaßnahmen

Im Dezember 2011 wurde ein Planentwurf und eine Kostenschätzung für die Gestaltungsmaßnahmen durch den Landschaftsarchitekt Andreas Walter aus Lauchheim erstellt. Die Umsetzung wurde in vier Bauabschnitte aufgeteilt. Der erste Bauabschnitt sieht die Neugestaltung des Eingangsbereichs zur Leichenhalle vor, was in diesem Jahr ausgeführt werden soll. Im Haushaltsplan stehen Mittel in Höhe von 16.800 € zur Verfügung. Die Kosten für den ersten Bauabschnitt wurden auf 14.280 € geschätzt.

Der Technische Ausschuss hat die Umsetzung des ersten Bauabschnittes unter Einhaltung der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel befürwortet.



8. Abbruch des Gemeindeschuppens in Hofen

Nach der Besichtigung des gemeindeeigenen Schuppens in Hofen hat der Technische Ausschuss beschlossen, dass dieser abgebrochen wird. Nach Übereinstimmung mit dem Landratsamt Heidenheim kann die geräumte Fläche als innerörtliches Potential in eine bauliche Nutzung eingeschlossen werden.

9. Straßensanierungsarbeiten in Dunstelkingen

Bei den Straßensanierungsarbeiten in Dunstelkingen handelt es sich um die gleiche Situation wie in Demmingen, Am Lindenberg.

Deshalb hat der Technische Ausschuss auch hier die Gemeindeverwaltung beauftragt, für die Straßensanierungsarbeiten in der Lerchenstraße, Brunnenstraße, Frickinginger Straße, Antoniusstraße und Alte Schlossgasse in Dunstelkingen bis zur nächsten Gemeinderatssitzung Angebote für die Belagsarbeiten alternativ für Spritzbelag und Feinbelag einzuholen.

10. Außengebietsentwässerung bei der Firma Konold in Katzenstein

Durch das Betriebsgelände der Firma Konold verläuft ein Abwasserkanal DN

300, der das Außengebietswasser ableitet und dem Katzenbach zuführt. Dieser Kanal befand sich in der ehemaligen Kugelgasse und ist inzwischen mit Firmengebäuden überbaut. Über diesen Kanal werden teilweise auch die Dachflächen der Firma Konold entwässert. Diese Einleitung wurde wasserrechtlich genehmigt, weil der hydraulische Nachweis erbracht wurde, dass der Kanal ausreichend groß dimensioniert ist. Bei Starkregen ist es nach Aussage der Firma Konold schon vorgekommen, dass der Kanal überlastet war und das Wasser teilweise in die Betriebsgebäude drückte.

Insbesondere zum Schutz der vorhandenen Technologie in der Firma, hat die Firma Konold vorgeschlagen, das Außengebietswasser bereits östlich der Firma Konold abzufangen und in einem neu zu verlegenden Kanal dem Katzengraben zuzuleiten. Dieser Vorschlag wurde in einer bereits im Jahr 2007

vom Ing.-Büro Gansloser im Auftrag der Firma Konold erarbeiteten Konzeption untersucht und die Kosten seinerzeit auf rund 45.000 € geschätzt. Die Maßnahme hätte den Effekt, dass das bestehende Kanalsystem, das teilweise unter den Firmengebäuden verläuft, vom Außengebietswasser größtenteils entlastet würde. Gleichzeitig kommt das Ing.-Büro Gansloser jedoch auch zu der Auffassung, dass der bestehende Kanal DN 300 hydraulisch auch bei der jetzigen Situation ausreichend ist.

Seitens des Technischen Ausschusses wurden deshalb Maßnahmen zur Verbesserung der Außengebietsentwässerung seitens der Gemeinde für nicht notwendig angesehen. Die Gemeinde sichert jedoch der Firma Konold ihre Unterstützung zu, sollte diese entsprechende Maßnahmen in Eigenregie vornehmen.

11. Einvernehmen zu Bauanträgen

Der Gemeinderat hat folgenden Bauvorhaben zugestimmt:

- Befreiungsantrag zur Erstellung eines genehmigungsfreien Carports außerhalb der im Bebauungsplan „Am Eisbühl“ festgesetzten Baugrenze in Dischingen, Am Ringwall 12, Flst.-Nr. 1010/37
- Anbau von Dachgauben an der Ost- und Westseite des best. Wohnhauses in Eglingen, Demminger Straße 25, Flst.-Nr. 150/3
- Umverlegung (Standortwechsel) des best. Versorgungs- und Aufenthaltsgebäudes und Errichtung von Stellplätzen für Linienbusse und Pkw/Fahrpersonal in Dischingen, Flst.-Nr. 400 (südlich der Egauschule)

12. Bekanntgaben und Anfragen

– Natur- und Wassererlebnisbereich

Härtsfeldsee

Mit den Ingenieurleistungen wurde Landschaftsarchitekt Andreas Walter aus Lauchheim beauftragt. Die Landschaftsbauarbeiten wurden vom Gemeinderat an die Firma Schiessle aus Giengen vergeben. Die Herstellung des Spiel- und Aussichtsturms wurde, nachdem im Rahmen der beschränkten Ausschreibung keine Angebote eingegangen sind, nun in Form der freihändigen Vergabe an die Zimmerei Klug aus Ballmertshofen zum Pauschalpreis von brutto 15.000 Euro vergeben. Mit der Erstellung der Standard-Lehrtafeln mit den genannten Bild- und Textänderungen im Format 70 x 104 cm in 10 mm wetterfester HPL-Ausführung wurde die Firma Natur im Bild GmbH aus Rosdorf zum Angebotspreis von brutto 2.335,01 €

beauftragt. Die Schlosserei Schiele aus Neresheim liefert hierzu verzinkte und pulverbeschichtete Winkelpfosten zum Angebotspreis von brutto 2.142,00 €. Die Befestigung und Anbringung der Info-Tafeln erfolgt durch den Bauhof. Hier fallen noch Materialkosten für die Fundamentierung an.

– Die nächsten Gemeinderatssitzungen sind für Mittwoch, 27.06.2012 und Mittwoch, 25.07.2012 vorgesehen.

– Schabich Weiher

Der Grundablass des Schabich Weiher verläuft unter der Gemeindeverbindungsstraße Trugenhofen – Eglingen. Ausschwemmungen neben dem Kanalrohr haben bereits zu Setzungen am Straßenkörper geführt. Es ist deshalb eine Nachverdichtung und das Instandsetzen des Straßenkörpers erforderlich. Außerdem muss der Auslauf neu gefasst

werden, da auch dieser teilweise unter-spült ist. Die Kosten werden vom Ortsbauamt auf ca. 15 – 20.000 € geschätzt. Die Gemeindeverwaltung wurde beauftragt, Angebote für die erforderlichen Arbeiten einzuholen.

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notfalldienst:

Wochenenddienst:

von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr sowie von Mittwoch 13.00 Uhr bis Donnerstag 7.00 Uhr,

werktäglich Notdienst:

Montag, Dienstag, Donnerstag jeweils von 19.00 Uhr bis um 7.00 Uhr des Folgetages. Diese Dienste sind zu erfragen unter Tel. Nr. 0180 3963009.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an 112 (Rettungsleitstelle).

Praxis Dr. Rawer, Amerdingen
Urlaub vom 18.06. bis 29.06.2012.

Vertretung:

Georg A. Magalas, Eglingen,
Telefon 07327 6171

Pflegestützpunkt Landkreis

Heidenheim Telefon: 07321 321-2473
oder 07321 321-2424

Sozialstation:

Einsatzleitung: Telefon 07326 919150

Nachbarschaftshilfe:

Telefon 420 oder 5434

Zahnarzt:

Notfalldienst zu erfragen
unter Telefon 0711 7877777

Bereitschaftsdienst (Notdienstturnus/Härtsfeldturnus) der Dischinger, Nattheimer und Neresheimer Apotheken:

Die Apotheken sind dienstbereit
Montag bis Freitag jeweils von 8.30
Uhr bis 20.00 Uhr, Samstag von 8.30
Uhr bis 12.00 Uhr und von 17.30 Uhr
bis 19.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen
von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von

17.30 Uhr bis 19.00 Uhr.

Bis Sonntag, 17.06.2012,
MARIEN-APOTHEKE DISCHINGEN

von Montag, 18.06.2012
bis Sonntag, 24.06.2012
MARIEN-APOTHEKE NERESHEIM

Außerhalb dieser Zeiten sind die
Apotheken vom Notdienst befreit.
Die dann Notdienst habenden
Apotheken im Umkreis entnehmen
Sie bitte der Tagespresse oder dem
Aushang an einer Apotheke.

Apotheken-Notdienst:
Telefon 0800 002283 (kostenlos
aus dem deutschen Festnetz)
www.apotheken.de oder
www.lak-bw.notdienst-portal.de

Tierarzt:

Bei Notfällen wenden Sie sich an Ihren
Haustierarzt – Kliniken und Großtier-
praxen sind durchgehend dienstbereit.

Veterinärwesen und Verbraucherschutz beim Landratsamt Heidenheim:

Tel. 07321 321-2601 auch an
Sonn- und Feiertagen. Bei Schaltung
des Anrufbeantworters entnehmen
Sie bitte die bekannt gegebene
Rufbereitschaftsnummer, bei der Sie
dann in der Zeit von 8 – 16 Uhr einen
Ansprechpartner erreichen können.

Polizeiposten Nattheim:

Telefon 07321 7943

Wasserversorgung:

Landeswasserversorgung Zentralwarte
Langenau, Telefon 07345 96382120

Strom:

EnBW ODR Ellwangen
Tel. 07961 82-0

Gas:

EnBW ODR Ellwangen
Tel. 07961 82-5



Abfall- kalender

Montag, 18.06.2012

Biomüll

Mittwoch, 20.06.2012

Restmüll

Samstag, 23.06.2012

Altpapiersammlung in der Gesamtgemeinde

Dischingen

Es sammelt der Schützenverein Dischingen.
Sammlungsbeginn 9.00 Uhr

Ballmertshofen

Es sammelt der Schützenverein Ball-
mertshofen. Sammlungsbeginn 8.00 Uhr

Demmingen und Eglingen

Es sammelt der Sportverein Eglingen-
Demmingen. Sammlungsbeginn 8.00 Uhr

Dunstelkingen, Frickingen und Katzenstein

Es sammelt der Sportverein Dunstelkingen-
Frickingen. Sammlungsbeginn 8.00 Uhr

Trugenhofen, Schloss Taxis, Iggenhausen und Schrezheim

Es sammelt der Schützenverein Dischingen.
Sammlungsbeginn 9.00 Uhr

Die Bevölkerung wird gebeten, das
Altpapier **handlich gebündelt** bis zu den
o. g. Terminen gut sichtbar bereitzustellen.
Es wird besonders darauf hingewiesen,
dass bereitgestelltes Altpapier nicht
durchsucht oder von nicht zur Sammlung
zugelassenen Personen entfernt werden
darf.

Hinweis:

Nachdem die Sammlungen auch mit
Unterstützung von Jugendlichen durch-
geführt werden, wird die Bevölkerung
gebeten, Größe und Gewicht der Bündel
darauf einzurichten. Im Voraus besten
Dank für Ihr Verständnis.

Container für Gartenabfälle beim Wertstoff-Zentrum

Samstag 8.00 Uhr – 12.00 Uhr
Pro Anlieferung (max. Pkw-Anhänger)
2,50 €

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum

Dienstag, 16.00 Uhr – 18.00 Uhr und
jeden Samstag 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Für Fragen zur Abfallbeseitigung
wenden Sie sich bitte an den Kreisabfall-
wirtschaftsbetrieb in Heidenheim-
Mergelstetten, Telefon 07321 95 05-0.

Mitteilungen des Bürgeramts

Jubilare



*Allen Jubilaren wünschen wir auf diesem Wege
alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.*

Neue Mitbürger

Walter Mäck, Dunstelkingen von Sontheim an der Brenz

Tobias und Jonas Baumann von Nattheim

Herzlich willkommen

Aufruf an alle Direktvermarkter

Die Gemeinde bittet darum, dass sich die Direktvermarkter am Ulrichsmarkt mit Marktfest am 14./15.07.2012 beteiligen und hier die heimischen Produkte wie z. B. Obst, Gemüse, Kartoffeln, Eier, Fleisch, Wurst, Honig, Schnaps oder sonstige Lebens- und Genussmittel zum Kauf anbieten. Die Produkte dürfen jedoch nicht zum Verzehr vor Ort angeboten werden.

Wer Interesse an der Teilnahme hat kann sich mit Frau Pösl von der Marktverwaltung der Gemeinde Dischingen unter Tel. 07327 8117 in Verbindung setzen.

Vorbereitungslehrgang Jägerprüfung

Die Kreisjägersvereinigung führt auch in diesem Jahr wieder einen Vorbereitungslehrgang für die Jägerprüfung durch. Die Ausbildung findet vorwiegend als Blockunterricht in den Schulferien statt. Der gesamte Lehrgang umfasst 130 Stunden.

Weitere umfassende Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kreisjägersvereinigung oder beim Lehrgangsteiter Ulrich Löffler, Mittelrain 24, 79555 Steinheim Tel. 07329 234. Anmeldung beim Lehrgangsteiter.

Der Einführungsabend ist am 13.09.2012 um 18.00 Uhr im Forstlichen Bildungszentrum in Königsbronn-Itzelberg.

Die Deutsche Rentenversicherung
Baden-Württemberg informiert:

Einnahmen aus Photovoltaik-Anlagen

Grundsätzlich gilt: Wer vor seiner individuellen Regelaltersgrenze eine vorgezogene Altersrente, eine volle Erwerbsminderungsrente oder Hinterbliebenenrente bezieht, muss Hinzuverdienstgrenzen beachten. Egal welche Rente bezogen wird: Rentner, die mit einer Solarstromanlage (Photovoltaikanlage) auf dem Dach Strom erzeugen und an ein Ener-

gieversorgungsunternehmen verkaufen, müssen die Einnahmen daraus versteuern. Bei deren Bewertung folgt das Rentenrecht dem Steuerrecht. Nachzuweisen sind die Einnahmen durch den jeweiligen Einkommensteuerbescheid.

Sind darin Einkünfte aus einem Gewerbebetrieb, einer selbstständigen Arbeit oder aus Land- und Forstwirtschaft ausgewiesen, werden sie auf die Rente angerechnet. Betroffene Rentner sollten klären, wie hoch ihre Einnahmen aus einer Solarstromanlage tatsächlich sind, wie sie steuerlich bewertet werden und sich dann mit der Rentenversicherung in Verbindung setzen.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in den Regionalzentren und Außenstellen im ganzen Land, über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 100048024 sowie im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de.

Ausbildungskampagne „gut-ausgebildet“

Das Ministerium für Finanzen und Wirtschaft hat zusammen mit der Wirtschaft, den Gewerkschaften und der Bundesagentur für Arbeit die Kampagne „gut-ausgebildet.de“ ins Leben gerufen.

Auf www.gut-ausgebildet.de können sich ab sofort Schülerinnen und Schüler aus Baden-Württemberg über Ausbildungsberufe informieren und erhalten ganz konkrete Einblicke in die verschiedenen Ausbildungsbereiche.

Ballmertshofen



Freiwillige Feuerwehr Abteilung Ballmertshofen

Am Freitag, 15.06.2012 halten wir um 20.00 Uhr eine Übung zum Thema „Brand“ ab.

Der Abteilungskommandant

Dunstelkingen



Freiwillige Feuerwehr Abteilung Dunstelkingen

Am Montag, 18.06.2012 findet um 19.30 Uhr unsere nächste Übung statt.

Die Abteilungskommandanten

Eglingen



Freiwillige Feuerwehr Abteilung Eglingen

Am Sonntag, 17.06.2012 besuchen wir das Feuerwehrfest in Niederstotzingen. Abfahrt ist um 10.30 Uhr am Magazin.

Vorankündigung:

Am Sonntag, 24.06.2012 findet unsere Lehrfahrt zur Flughafenfeuerwehr Stuttgart statt.

Die Abt. Kommandanten

Frickingen



Wasserabstellung

Wegen der Einbindung der Fallleitung vom Hochbehälter Katzenstein in das Wassernetz wird

**am Freitag, 15. Juni 2012 in der Zeit
von 8.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr**

das Wasser in den Ortsnetzen
Katzenstein und Iggenhausen
abgestellt.

Bitte halten Sie Ihre Wasserleitung
in dieser Zeit unbedingt geschlossen!

Wir bitten um rechtzeitige und
ausreichende Bevorratung
des Trinkwassers und um Ihr
Verständnis.

Gemeindeverwaltung
Dischingen

Allgemeines

16. KWF Tagung Faszination Forstwirtschaft

Im Rahmen der Tagung in Bopfingen findet am Samstag, 16.06.2012 ein Familientag mit ermäßigtem Eintrittspreis statt.

Näheres zu den Einlassbedingungen im Internet unter www.dischingen.de.

SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

am Freitag, 15.06.2012
von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr
Turnhalle Eglingen



Termine und Infos
0800 11 949 11
oder www.blutspende.de



Aktion „Freunde schaffen Freude“ e. V.

„Freunde“ geben Rechenschaft
Am Samstag, 16.06.2012 findet um 14.30 Uhr die jährliche Hauptversammlung der Aktion „Freunde schaffen Freude e. V.“ in der ARCHE in Dischingen statt. Neben Rechenschaftsberichten über die vielfältigen, umfangreichen Leistungen – auch bei den Treffs in Aalen, Heidenheim und Dillingen – stehen auch Neuwahlen auf der Tagesordnung. Die seit 1984 mildtätig-gemeinnützige Bürgerinitiative ist stets auf Unterstützung von Menschen mit Herz angewiesen, damit die Bemühungen um ein integratives Miteinander zwischen jungen und alten Menschen mit und ohne Behinderung weiterhin erfolgreich sind. Zur Versammlung sind Mitglieder und interessierte Gäste herzlich willkommen. Kontakt unter Tel. 07327 5405

UnternehmerFrauen im Handwerk Arbeitskreis Härtsfeld-Ipf-Ries e.V.

Fotokurs mit der Fotoschule Heidenheim am Mittwoch, 20. und 27.06.2012, jeweils von 18.00 – 21.00 Uhr.
Treffpunkt: Hotel am Ring, Bgm.-Reiger-Straße 14, Nördlingen. Am zweiten Kursabend ist ein Laptop erforderlich. Für Mitglieder ist die Teilnahme kostenlos. Gäste sind herzlich willkommen. Es wird ein Unkostenbeitrag erhoben. Anmeldung bei: Hildegard Landsperger: per E-Mail: ufh-hir.hilde.landsperger@gmx.de oder Fax: 07327 921507

Dischinger Wander- und Naturfreunde

Frühjahr in den Bergen
Am Sonntag, 24.06.2012 fahren wir ins Tannheimer Tal zu unseren Frühjahrs-wanderungen in den Bergen. Für rüstige Wanderer bieten wir die Fahrt von Tannheim zur Gundhütte, von dort Wanderung über das Neunerköpfe, das Vogelhorn, die Obere Strindenalpe, den Sulzspitz, die Gappenfeldscharte, die

Volkshochschule Dischingen

Die nächsten Veranstaltungen:

Bitte Terminänderung beachten 207 Weshalb schlafe ich so schlecht?

(Referentin: Adelheid Voittl, Heilpraktikerin)
Freitag, 22.06.2012, von 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr, Egauschule Dischingen (Neubau), 1 Tag, Gebühr: 5 Euro bei 10 Teilnehmern, Anmeldung erforderlich
Beschreibung im Nachrichtenblatt 22/12 vom 01.06.2012 oder im Programmheft.

Anmeldungen zu den Kursen sind unbedingt rechtzeitig eine Woche vor Kursbeginn schriftlich mit der Anmeldekarte erforderlich. Vermerken

Sie bitte darauf auch Ihre Telefonnummer. Die Gebühren werden mittels Lastschriftverfahren nach Kursbeginn eingezogen.

Die VHS behält sich vor, Kurse ausfallen zu lassen oder auf Wunsch der Teilnehmer mit erhöhten Gebühren zu führen, wenn die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht wird.

Leitung:

Harald Scherbaum,
Eichenweg 11, 89561 Dischingen-
Ballmertshofen, Telefon: 5315

Anmeldung: Bürgeramt, Rathaus,
Marktplatz 9, 89561 Dischingen,
Montag bis Mittwoch

8.00 Uhr – 16.00 Uhr,
Donnerstag 8.00 Uhr – 18.00 Uhr,
Freitag 8.00 Uhr – 13.00 Uhr,
Telefon 07327 81-0

Gappenfeldalpe zurück nach Tannheim, an. Die Senioren, Familien und der Rest wandern von Tannheim zum Vilsalpsee, bei Wunsch um diesen herum und wieder zurück nach Tannheim. Wir starten mit privaten Pkw's um 7.00 Uhr am Parkplatz bei der Egauhalle in Dischingen. Brotzeit und Getränke für den Tag nehmen wir natürlich mit. Bei der Rückfahrt machen wir Halt – Abendessen – in Altenstatt an der Iller. Rückkehr in Dischingen gegen 20.30 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, wer da ist, der fährt mit. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Mitfahrgelegenheiten werden geboten.
Führung: Dr. Hermann Eckstein und Walter Gayer.
Gönnen Sie sich einen Tag in den Bergen, wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Schule

Egauschule Grund- und Werkrealschule

Pädagogischer Tag an der Egauschule

Am Mittwoch, 27.06.2012 veranstaltet die Egauschule einen Pädagogischen Tag zur Fortbildung der Lehrerschaft zum Thema „Gemeinschaftsschule“.

An diesem Tag finden kein Unterricht, kein Busverkehr und keine Betreuung statt. In dringenden Fällen bitten wir um Rücksprache.

Oswald Schmid,
Rektor

SPEISEPLAN

18.06.2012 bis 28.06.2012

Montag, 18.06.2012

Fischstäbchen mit Kartoffelsalat
– Muffin
Gemüseschnitzel mit Kartoffelsalat
– Muffin

Dienstag, 19.06.2012

Pizza mit Schinken und Salami
dazu Salat
– Schokopudding
Pizza Margarita mit Salat
– Schokopudding

Mittwoch, 20.06.2012

Tortellini mit Salat – Panna Cotta
Vegetarische Tortellini mit Salat
– Panna Cotta

Donnerstag, 21.06.2012

Schnitzel mit Spätzle und Salat
– Pflirsichcreme
Käsespätzle mit Salat
– Pflirsichcreme

Montag, 25.06.2012

Schinkennudeln mit Salat
– Waffeln
Nudeln mit Tomatensoße u. Salat
– Waffeln

Dienstag, 26.06.2012

Schaschlikpfanne mit Reis u. Salat
– Schichtspeise
Reisauflauf mit Obst
– Schichtspeise

Mittwoch, 27.06.2012

Berner Wurst mit Röstkartoffeln
und Salat
– Zitronencreme
Kartoffelauflauf mit Salat
– Zitronencreme

Donnerstag, 28.06.2012

Putengulasch mit Nudeln u. Salat
– Obstsalat
Marillenknödel mit Vanillesoße
– Obstsalat

Werkmeister Gymnasium

Der Eltern-Lehrer-Freunde-Chor („Elfenchor“) lädt ein zu einer wichtigen Sonderprobe am Mittwoch, 20.06.2012 um 20.00 Uhr im Musiksaal des WGN.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Wochenspruch
vom 18.06. bis 24.06.2012

Christus spricht: „Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will Euch erquicken.“

Matthäus 11,28

Sonntag, 17.06.2012

9.30 Gottesdienst
(Prädikantin Patricia Voitl)

19.00 Ökumenischer Fußball-Gottesdienst (Pfr. Bernhard Philipp / Pfr. Dr. Dietmar Horst), Sportplatz in Dischingen

Mittwoch, 20.06.2012

18.30 Trainee Info-Schnupperabend im Bonhoeffer-Gemeindehaus in Nattheim

Donnerstag, 21.06.2012

14.30 Nachmittagskreis, Bonhoeffer-Gemeindehaus Nattheim

Der neue „Trainee-Jahrgang“ startet!
Jugendleiterausbildung und mehr ...
– von Juni 2012 bis Mai 2013 –

Unverbindlicher Info-Schnupperabend am Mittwoch, 20.06.2012 um 18.30 Uhr im Bonhoeffer-Gemeindehaus in Nattheim. Wir laden alle jungen Leute ab der Konfirmation zum Mitmachen ein. In 14-tägigen Treffen (Wochentag und Uhrzeit wird in der Gruppe vereinbart), einem Wochenende und Praxisprojekten wird für Jugendliche aus Oggenhausen, Nattheim, Fleinheim und Dischingen ein Lebens- und Lernprogramm angeboten. Themen sind u. a.: Persönlichkeitsentwicklung, Gruppenpädagogik, soziales

Lernen, gelebter Glaube, Kommunikation, Spiel-Leiter-Training, neue Medien, Werbung, Finanzen, Projektmanagement, Rechtsfragen. In der Gruppe wird praxisnah gelernt und gearbeitet. Projekte und Exkursionen sind integriert. Die Jugendlichen erleben eine Menge Spaß im Team, können Fähigkeiten und Grenzen testen, sich mit der eigenen Zukunft auseinandersetzen und lernen Verantwortung zu übernehmen. Zum Abschluss gibt es ein Zertifikat bzw. den „Qualipass“, der für den weiteren Lebens- und Berufsweg hilfreich sein kann. Wer danach ehrenamtlich mitarbeitet kann mit 16 Jahren die Jugend-LeiterCard (JuLeiCa) bekommen. Wer am Schnupperabend verhindert ist, kann bei Interesse trotzdem noch einsteigen! Weitere Infos bei Diakonin Susanne Mehlfeld – Tel. 07321 20414 oder Susanne.Mehlfeld@web.de

Nachmittagskreis für Ältere

Nächstes Treffen: Donnerstag, 21.06.2012. Diakonin Susanne Mehlfeld wird über Schaffen und Leben des „Maler-Pfarrers“ Sieger Köder berichten und Dias zeigen. An diesem Nachmittag gibt es noch einmal Informationen zum Ausflug am 24.07.2012. Gäste sind herzlich willkommen – auch zum Ausflug. Der Nachmittag beginnt um 14.30 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Gemeindehaus in Nattheim.

Katholische Kirche

Gottesdienstordnung vom 15.06. bis 24.06.2012

Samstag, 16.06.,

19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Demmingen**

19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Trugenhofen**

Sonntag, 17.06.,

11. Sonntag im Jahreskreis

8.45 Eucharistiefeier in **Ballmertshofen** mit Ministrantenaufnahme

9.00 Eucharistiefeier in **Dunstelkingen** mitgestaltet vom Kirchenchor anlässlich des Antoniusfestes

10.15 Eucharistiefeier in **Eglingen**

11.30 Taufe Lotta Weber in der Nothelferkapelle in **Dischingen**
13.00 Bittgang zum Großen Herrgott in **Eglingen**
19.15 Ökumenischer Fußballgottesdienst auf dem Sportplatz in **Dischingen**

Montag, 18.06.,

19.00 Eucharistiefeier in **Wagenhofen** mit Gedenken an Hildegard Reichard; Berta u. Engelbert Stehle u. Sohn Engelbert; Michael Willi u. Angeh.; die Verst. der Fam. Roßmann u. Beyerle; Paul Mayer

Dienstag, 19.06.,

7.45 Schülermesse in **Dischingen**
19.00 Eucharistiefeier in **Frickingen** mit Gedenken an Pfarrer Edward Kerschbamer; Kreszentia Bayer; Gustav Roser; Daniel Graf; Eugen Arnold, Eltern u. Geschwister; die Verst. der Fam. Brenner

Donnerstag, 21.06.,

19.00 Eucharistiefeier in **Eglingen** mit Gedenken an Peter Engel; Josef u. Barbara Burger u. Tochter Johanna; Alois Sing u. Eltern; Anna Römer; Agnes Sing; Sebastian Sing jun., Katharina Kinzler u. Angeh.; Siegfried Zeiler u. Angeh.; Paul Hotz; Maria u. Josef Hirschbolz; Xaver Hotz; Anna u. Eugen Gistel

Freitag, 22.06.,

8.00 Eucharistiefeier in **Trugenhofen** anschl. Frühstück im Gemeindehaus

Samstag, 23.06.,

18.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Eglingen** mit Jahrgangstreffen (1941/42) und 25-jähriges Priesterjubiläum von Pfarrer Urban mit Gedenken an Josef Gruber; Sebastian Launer; Martin Haas; Paul Baumann und Konrad Schmucker

19.00 Bergmesse und Patrozinium in **Dischingen**

Sonntag, 24.06., **Geburt des**

hl. Johannes des Täufers, Hochfest

8.00 Eucharistiefeier in **Frickingen**

9.00 Eucharistiefeier in **Dunstelkingen**

10.15 Eucharistiefeier in **Ballmertshofen**

10.15 Wortgottesdienst in **Demmingen**



Härtsfelder Jugendliche mit dem Fahrrad beim Jugendtag in Untermarchtal

19 Jugendliche und 4 Erwachsene aus den katholischen Kirchengemeinden der Seelsorgeeinheit Härtsfeld machten sich bereits am Donnerstagnachmittag mit dem Fahrrad auf den Weg zum Kloster Untermarchtal im Alb-Donau-Kreis. Dort findet einmal im Jahr ein großer Jugendtag statt. Etwa 4000 Jugendliche kamen dort bei den Barmherzigen Schwestern von Untermarchtal zusammen, die meisten zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Ein breites Programm war den Jugendlichen geboten: vom Konzert am Samstagabend bis hin zum Jugendgottesdienst am Sonntagnachmittag mit dem Rottenburger Weihbischof Thomas Maria Renz. Nach vier erlebnis- und begehungsreichen Tagen bleibt den Jugendlichen die Erinnerung und der Wunsch, im nächsten Jahr wieder mit dabei zu sein.

Pfarrer Dr. Horst

ist am Mittwoch, 20.06.2012
nicht zu erreichen.

Dischingen:

Voranzeige

Bergmesse am Eisbühl

Wir möchten Sie schon heute einladen am Samstag, 23.06.2012 um 19.00 Uhr zu unserer Bergmesse am Eisbühl. Der Gottesdienst wird von den Alphornbläsern musikalisch gestaltet. Anschließend wird zu einem kleinen Imbiss eingeladen.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche Dischingen statt. In diesem Falle läuten um 18.30 Uhr die Glocken.

Der Imbiss findet danach dann im Gemeindehaus St. Ulrich statt.

Firmung 2012

Die Firmung in Dischingen findet am 17.11.2012 statt. Zu einem ersten Treffen sind die Firmlinge aus Dischingen/ Ballmertshofen u. Trugenhofen (7./8. Schuljahr, Anmeldung) am 30.06.2012 um 14.00 Uhr ins Gemeindehaus St. Ulrich in Dischingen eingeladen.

Ballmertshofen:

Einladung zur Aufnahmefeier

der Ministranten Ballmertshofen

In unserer Ministrantengruppe haben wir dieses Jahr wieder Zuwachs bekommen und feiern dies am Sonntag, 17.06.2012 in der alten Schule in Ballmertshofen.

Dazu möchten wir Sie zum gemeinsamen Kaffee und Kuchen ab 14.00 Uhr einladen.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Ministranten Ballmertshofen

Demmingen:

Verkauf von Weltladenartikeln



Verkauf

Samstag, 16.06.2012 vor und nach dem Gottesdienst in der St. Wendelinuskirche.

Es freut sich auf Sie der Missionskreis Demmingen.

Vorbestellung möglich bei Klemens und Sabine Neher (Tel. 411)

*Nur die Sache ist verloren,
die man aufgibt.*

Gotthold Ephraim Lessing

Vereinsnachrichten

FC Härtsfeld 03 Dischingen/Dunstelkingen



A b t . : J u g e n d f u ß b a l l

Jugendbetreuerversammlung

am Freitag, 15.06.2012,

19.30 Uhr in Dischingen.

Bitte vollzählig erscheinen!

Die Jugendleitung

A b t . : F r a u e n - & M ä d c h e n f u ß b a l l

Frauen

FC Härtsfeld 03 – FC Ellwangen 1913
3 : 2

Mit einem hart umkämpften Sieg gegen den bisherigen Tabellenzweiten aus Ellwangen, sicherten sich die Frauen des FC Härtsfeld 03 die Vizemeisterschaft in der Bezirksliga. Dabei begann die Partie ungünstig für die Härtsfelderrinnen und sie lagen nach 15 Minuten mit 0 : 1 im Rückstand. Doch mit viel Einsatz und Moral drehten sie das Spiel noch vor dem Pausenpfiff und legten in der zweiten Halbzeit das 3 : 1 nach.

Als Ellwangen 10 Minuten vor Spielende verkürzen konnte und Simone Gschwind vorzeitig des Feldes verwiesen wurde, wurde es nochmals eng, aber gemeinsam brachten die Härtsfelderrinnen das Spiel über die Zeit.

Tore: Diana Schiele, Sarah Oberlader, Simone Gschwind

C-Juniorinnen

SV Wasseralfingen – FC Härtsfeld 03

Am Samstag, 16.06.2012 bestreiten

die C-Juniorinnen um 15.00 Uhr das

Entscheidungsspiel um die Meisterschaft in der Kreisstaffel 2 gegen

den SV Wasseralfingen.

Die Mädels hoffen auf reichlich

Unterstützung von Außen.

Dischingen



Verein zur Förderung der Dorfgemeinschaft

Marktfest 2012

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder ein richtig tolles Marktfest auf die Beine stellen, allerdings geht's natürlich nur mit ganz vielen Helferinnen und Helfern, die alle an einem Strang ziehen.

Deshalb unsere Bitte an alle Mitglieder der beteiligten Vereine: Sucht euch im Arbeitsplan (einzusehen im Internet unter www.marktfest-dischingen.de oder direkt unter <http://foerderverein.dischingen.de/liste.html>) euren Traumjob und eure Wunscharbeitszeit aus und gebt diese Infos an eure Vereinsvorsitzenden weiter, die dann die entsprechenden Einträge vornehmen können.

Auch unsere Kuchentheke soll wieder ein Volltreffer werden – hier sind alle Hobby-Bäckerinnen und Bäcker gefragt! Bitte lasst uns zur besseren Planung baldmöglichst die ausgefüllten Meldezettel zukommen.

Die Formulare liegen bei der Volksbank in Dischingen bereit, hier steht auch die Sammelbox für die Zettelabgabe.

Außerdem gibt's das Formular als pdf unter www.marktfest-dischingen.de. Wir zählen auf eure tatkräftige Unterstützung.

Die Vorstandschaft

Obst- und Gartenbauverein Dischingen

Ausflug nach Schwäbisch Gmünd

Am Samstag, 28.07.2012 findet unser diesjähriger Ausflug nach Schwäbisch Gmünd statt.

Vormittags werden wir bei einer Führung die historische Innenstadt von Schwäbisch Gmünd kennenlernen. Am Nachmittag erhalten wir im Erlebniszentrum von Weleda eine Führung mit günstiger Einkaufsmöglichkeit und anschließender Kaffeepause.

Abfahrt ist um 08.00 Uhr an der Egauhalle. Für die Teilnehmer fällt für Fahrt, Führungen sowie Kaffee und Kuchen ein Unkostenbeitrag von 10,- € pro Person an.

Wir bitten um verbindliche Anmeldung bei Sylvia Wörrle Tel.: 6287 oder Johanna Steger 5383 bis spätestens 10.07.2012, da wir die Anmeldezahl für die Führung bei Weleda benötigen.

Schützenverein Dischingen 1881 e.V.

Trainingsergebnisse der letzten Woche

Luftpistole:

Kienegger Gerhard 317 Ringe

Sportpistole:

Mayer Johann 242 Ringe

Wengert Bruno 241 Ringe

Kienegger Gerhard 240 Ringe

Großkaliber Pistole/Revolver:

Schmid Hubert 360 Ringe

Schermayer Johannes 359 Ringe

Ausschußsitzung:

Am Montag, 18.06.2012 um 19.30 Uhr im Schützenhaus.

Nächster Trainingsabend für die Jugend und Schützenklasse ist am Freitag, 15.06.2012

Aufsicht:

Am Freitag, 15.06.2012:

Dönninghaus Jürgen

Am Freitag, 22.06.2012:

Frattollino Michele

Die Vorstandschaft

Reit- und Fahrverein Schloß Taxis e. V.

Am 20.05.2012 trafen sich einige Mitglieder, um zum internationalen Reitturnier „Pferd International“ in München-Riem zu fahren.

Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen konnte man das Ambiente auf der alten Olympia-Reitanlage in vollen Zügen genießen. Von Showvorführungen bis hin zu großen Dressur- und Springprüfungen war für jeden etwas geboten.

Natürlich wurde auf dem großen Messegelände auch fleißig eingekauft. Um 18.00 Uhr ging es dann wieder zurück in Richtung Heimat und ein sehr erlebnisreicher und spannender Tag neigte sich dem Ende zu.



Reit- und Fahrverein Schloß Taxis e. V.

Wochenende 07.06. – 10.06.2012

Reitturnier in Burgberg:

Nicole Rieger mit Friedman
Springprüfung Klasse A** 4. Platz
Springprüfung Klasse L 3. Platz

Nächster Termin ist das Reitturnier am kommenden Wochenende in Heidenheim.

Schwäbischer Albverein Ortsgruppe Dischingen

Vorschau

Den Beginn des Sommers wollen wir verkünden und deshalb dieses Feuer entzünden.

Die Sonne hat jetzt ihren höchsten Stand, viel Wärme bringt sie unserem Land.

Wir wollen alle Mitglieder als auch die gesamte Bevölkerung recht herzlich zur Sonnwendfeier einladen.

Am Samstag, 23.06.2012 wollen wir uns um 17.30 Uhr am Parkplatz der Egauhalle treffen und von dort nach Demmingen zur Grillhütte bei den drei Hügeln wandern (ca. 1,5 Std). Wer nicht wandern möchte, kann mit dem Auto direkt hinfahren. Angekommen, wird mit der Bewirtung begonnen, wer grillen möchte, kann sich das Grillgut mitbringen.

Programmablauf:

Begrüßung nach Ankunft
ca. 19.45 Uhr Alphornbläser
Feuerrede
Entzünden des Holzstoßes bei Einbruch der Dunkelheit
Gemütliches Ausklingen

Zur Rückkehr gibt es Fahrgelegenheiten. Wir, die Ortsgruppe Dischingen freuen uns wenn Sie mit uns dieses Ereignis feiern wollen. Wir erwarten Sie!

Mountainbike-Gruppe

Am Sonntag, 17.06.2012 möchten wir etwas mit der Jugend unternehmen. Wir haben vor nach Heidenheim in den Bikepark zu fahren. Die Teilnehmerzahl ist auf 6 Teilnehmer begrenzt. Mitmachen könnt ihr ab 14 Jahren und mit schriftlicher Einverständniserklärung der Eltern.

Ein Haftungsausschluss für den Bikepark kann bei mir angefordert werden. Für Nichtmitglieder des Schwäbischen Albvereins ist es möglich, für 6 € eine Tagesversicherung abzuschließen. Der Haftungsausschluss und die 6 € können am Sonntag vor der Fahrt nach Heidenheim abgegeben werden.

Außerdem sollte das Bike in gutem Zustand, und wenn möglich mit 100 – 120 mm Federweg vorn wie hinten und mit Scheibenbremsen ausgestattet sein. Des weiteren besteht Pflicht für Helm, Brille, Handschuhe, Knie- und Ellenbogenschoner vom Inlinen. Treffen ist um 13.00 Uhr an der Egauhalle wegen eventuellen Fahrgemeinschaften. Rückkehr ist gegen 17.00 Uhr gedacht. Für einen Snack zwischendurch und Getränke sorgen wir. Euer Bike-Gruppenleiter Joachim Hirschfeld

Voranzeige:

Am 22.07.2012 fahren wir Biker der Ortsgruppe Dischingen ins Ostallgäu nach Füssen und laden Mountainbiker aus der Gesamtgemeinde, die Lust auf eine Fahrt mit der Gruppe haben, ganz herzlich ein. Dort machen wir eine Tour über Schwannsee und den Plansee zurück nach Füssen. Die Strecke verläuft zum größten Teil über Schotterwege und Singeltrails. Die Länge der Tour beträgt ca. 49 km und 1340 Höhenmeter. Ein wenig Kondition und Fahrtechnik sind auf der Tour von Vorteil. Wer regelmäßig sonntags mit uns mitradelt, hat viel Spaß auf der Tour. Mitzunehmen sind wie immer auf dem Bike: Helm, Brille, Handschuhe. Zusätzlich sollte jeder was zum Trinken, eine Kleinigkeit zum Essen, eine Windstopper- oder leichte Regenjacke mitnehmen.

Außerdem sind hierzu auch die Wanderer der Gesamtgemeinde ganz herzlich eingeladen, einen schönen Tag in den Allgäuer Bergen zu verbringen. Das Wanderprogramm wird noch in einem der nächsten Nachrichtenblätter bekannt gegeben. Beim Biken und Wandern, können Mitglieder und natürlich auch Nichtmitglie-

der mitmachen. Aus organisatorischen Gründen und Busreservierung, wird um Anmeldung bis zum 06.07.2012 beim 1. Vertrauensmann Helmut Wasserbach oder beim 2. Vertrauensmann Joachim Hirschfeld gebeten.

Die Vorstände

Handels- und Gewerbeverein Unteres Härtsfeld e.V.

Ausflug im Egautal

Sehr geehrte Mitglieder, wie schon bei unserer Jahreshauptversammlung angesprochen, möchten wir dieses Jahr wieder einen Ausflug anbieten unter dem Motto: „.....denn das Gute liegt so nah“. Lassen Sie uns gemeinsam etwas in der direkten Umgebung unternehmen, das man evtl. alleine doch nicht selbst angreift. Fahrt mit der Härtsfeldbahn und Besuch des Klostermuseums der Abtei Neresheim
Sonntag, 01.07.2012 von 13.00 bis 18.00 Uhr.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem per E-Mail zugesandten Programm.

Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen. Wir bitten um Rückmeldung bis zum 21.06.2012.

Die Vorstandschaft

Faschingsverein Dischingen e.V.

„Dance Twisters“

Alle Jungs und Mädels, die in der kommenden Faschingssaison bei unserer Showtanz-Akrobatikgruppe „Dance Twisters“ mitmachen wollen, sind herzlich eingeladen zum Schnuppertraining am Sonntag, 17.06.2012. Wir treffen uns zunächst um 14.00 Uhr im Faschingsvereinsheim in Dischingen, um dort alles weitere zu besprechen.

Wenn ihr verhindert seid, oder Fragen habt, wendet euch bitte direkt an Lena Faber (Tel. 0162/9060804) oder meldet euch unter info@fvd-dischingen.de.

Wir freuen uns auf euch!

Marktfest

Das Marktfest naht mit Riesenschritten und natürlich zählen wir wieder auf eure Mithilfe! Den Arbeitsplan findet ihr ab sofort unter <http://foerdereverein.dischingen.de/liste.html>

Bitte sucht euch hier aus, wo ihr wann helfen wollt und gebt eine kurze Info an stine.scherer@t-online.de oder meldet euch unter 0157/84258446, damit wir die Liste ständig aktualisieren können. Wir zählen auf euch!

Tennis-Club Dischingen

Punktspiele

Am kommenden Wochenende starten unsere Mannschaften in die diesjährige Punktspielrunde. Hierbei treten unsere Herren 55 am Samstag, 16.06.2012 um 14 Uhr beim TSV Essingen an. Für unsere Herren 1 geht's am Sonntag, 17.06.2012 um 9 Uhr beim TSV Westertetten los. Wir wünschen beiden Mannschaften viel Spaß und Erfolg in der Saison 2012.

Landfrauen Dischingen

Einladung zum Erdbeerfest in Frickingen am Freitag, 22.06.2012

Wir treffen uns um 18.30 Uhr am Erdbeerfeld der Fam. Wöller. Anschließend gemütliches Beisammensein im Stadl nebenan, bei Fam. Geis. Damit wir die Verkostung verschiedener Erdbeerköstlichkeiten gut planen können, bitten wir um Anmeldung bei Dora Geis 07326 6123 oder den Ortsvertretungen.

Am Freitag, 15.06.2012 um 20.00 Uhr Wassergymnastik

Am Freitag, 22.06.2012 fällt die Gymnastik wegen Erdbeerfest aus.
Die Vorstandschaft

Liederkranz Dischingen Gesangverein Ballmertshofen

Freitag, 15.06.2012,
20.00 Uhr Männerchor
Montag, 18.06.2012,
19.00 Uhr Männer des Gemischten Chors und Neuen Chors
19.30 Uhr Gemischter Chor und Neuer Chor

Ballmertshofen



Sportverein Ziertheim-Dattenhausen e. V.

Sportabzeichen

In diesem Sommer kann das Deutsche Sportabzeichen in unserem Verein abgelegt werden. Dies ist für alle Altersgruppen möglich! Hierzu findet am 17.06.2012 um 19.00 Uhr im Sportheim in Ziertheim ein Informationsabend statt. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen von Jung und Alt!

Die Vorstandschaft

Demmingen



Krieger- und Soldatenverein Demmingen e. V.

Der KSV Demmingen veranstaltet am Sonntag, 24.06.2012 einen Tagesausflug ins Oberland.

7.15 Uhr Abfahrt am Dorfhaus nach Ulm, unterwegs Stop mit Frühstück, Führung im Dokumentationszentrum Oberer Kuhberg in Ulm (ehemals Konzentrationslager Ulm)

Weiterfahrt zur „Schussenrieder Erlebnis-Brauerei“, Brauereibesichtigung mit Bierkrug- und Brauereimuseum, Mittagessen im großen Biergarten der Brauerei.

Nachmittags Fahrt mit der „Oechsle-Bahn“ von Warthausen nach Ochsenhausen. Nach einer Kaffeepause in Ochsenhausen Rückfahrt mit Abend-einkauf in der „Krone“ in Offingen. Eingeladen sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Krieger- und Soldatenvereins Demmingen. Auch Familien mit Kindern können an dieser Fahrt teilnehmen.

Leistungen:

Busfahrt, unterwegs Stop mit Frühstück
Führung im DZOK in Ulm
Führung in der Erlebnis-Brauerei
Fahrt mit der Oechsle-Bahn
Kosten: 25,00 €/Person – Kinder frei

Es sind noch einige Plätze frei!
Anmeldung bei Kamerad Max Gayer,
Tel. 265.

Die Vorstandschaft

Dunstelkingen



FC Dunstelkingen-Frickingen e. V.

Am Donnerstag, 21.06.2012 findet um 20.00 Uhr die monatliche Ausschusssitzung in der Vereinsgaststätte statt.

Die Vereinsleitung

Reit- und Fahrgemeinschaft Hofen e. V.

Unsere Kutschfahrer hatten am 10.06.2012 in Neuselhalden ihre ersten Saisonstarts. Am Vormittag wurde der Dressurfahr-WB Kl.A ausgefahren. Dabei konnte Thomas Schön mit der Beifahrerin Petra Grund und den Pferden Kasper und Bube einen hervorragenden 2. Platz erreichen. Nach einer Mittagsstärkung von Pferd und Reitern ging es am Nachmittag zum Zweiphasen-Hindernisfahr-WB Kl.E. Dort erreichte Thomas Schön ebenfalls den 2. Platz. Dicht gefolgt von Daniel Schön, der bei seinem ersten Turniereinsatz mit den Pferden Kasper und Bube den 3. Platz erreichen konnte.

Einladung zum 1-jährigen Jubiläum und Platzeinweihung

Liebe Vereinsmitglieder, am kommenden Wochenende, Samstag, 16.06.2012 wollen wir unser 1-jähriges Vereinsbestehen feiern. Aus diesem Grund laden wir euch alle recht herzlich zu einem kleinen Fest ein. Dabei werden wir unseren neuen Rasenplatz vorstellen und einweihen. Beginn: 17.00 Uhr auf unserem neuen Platz in Hofen.

Erfrischende Getränke und ein kleiner Snack sorgen fürs leibliche Wohl.

Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen. Natürlich sind auch die Eltern unserer Reitkinder herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

Schützenverein Dunstelkingen e. V.

Am kommenden Sonntag, 24.06.2012 wollen wir bei schöner Witterung unser Seefest am Härtsfeldsee abhalten.

Die Vorstandschaft

Eglingen



SV Eglingen-Demmingen e. V.

Altpapiersammlung

am Samstag, 23.06.2012 in Eglingen und Demmingen.

Es sammeln: Walter Eschweiler, Edmund Kraus, Peter Kraus und Mirko Ortner. Bitte das Altpapier ab 8.00 Uhr gebündelt bereit stellen.

Sport-Schützenverein Eglingen e. V.

Blutspendetermin

Am Freitag, 15.06.2012 betreuen wir die Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes in der Turn- und Festhalle Eglingen von 14.30 Uhr – 19.30 Uhr. Wir würden uns sehr freuen, wenn sich viele Spender daran beteiligen würden. Erstspender sind herzlich willkommen. Bitte Personalausweis mitbringen.

Trugenhofen



Obst- und Gartenbauverein Trugenhofen e. V.

Die diesjährige Dorfhocketse findet am Sonntag, 24.06.2012 ab 14.00 Uhr wie immer am Gemeindehaus Trugenhofen statt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Hierzu laden wir alle recht herzlich ein.

Die Vorstandschaft



Direktvermarktung Baur Schmid

Schulweg 12 • Demmingen • Telefon 92 24 44

Verkauf am Freitag, 15.06.2012
von 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Messwürste	5 Paar	5,00	Rücken- oder Halssteak	
Leberkäsaufschnitt	kg	7,49	gewürzt	kg 6,99
Lyoner im Ring	kg	6,49	Hack eisch, gemischt	kg 4,99
Schweinerollbraten	kg	5,99		



1 !. +% / %! - (
 1 +)' % # (!
 1 &# (+% % (! * %!" , ## % 2))#
 1 + * +% #!\$ * %!" \$\$!% %
 1 % +)*(! * %!" # 0 -
 1 +% % ! %)* !% & %# 3,, % #

Neuer Sommerlook mit Schmuck



Beachten Sie unsere Auslage!

Hauptstraße 3
Dischingen
Tel. 07327 6638
www.haag-im-netz.de

Vermietung in Dischingen ab sofort

Doppelhaushälfte

4 Zimmer, Garten, Garage, Kaltmiete € 520,00
zzgl. Nebenkosten.

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 5/2012
an die Gemeinde Dischingen – Anzeigenabteilung –

All den vielen Menschen, die meinem lieben Mann
und unserem guten Vater

Hans-Peter Kauf

in den Stunden des Abschieds so liebevoll
gedachten, sagen wir unseren herzlichen Dank.

- D** Herrn Pfarrer Höfer, den Ministranten und Franz-Josef Gräter für die Gestaltung der Totenmesse und Beisetzung
- A** den AH-Kollegen des FCDF, FC Härtsfeld 03 und AH SV Dischingen
- den Fahnenabordnungen des Sportverein FCDF und Schützenverein Dunstelkingen
- N** dem Schützen- und Gesangverein Frickingen und Faschingsverein Dischingen
- K** der Firma Voith und Kollegen
- allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn, der Clique und Schulkameraden
- E** und allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben

Monika Kauf
mit Kindern